

tòrica dels jueus a la Península. La Beira (regió on se situa la UBI) ha estat secularment una zona de població i tradició jueva encara important.

S'hi van presentar un total de 40 comunicacions, incloses en tres àrees temàtiques: gènesi i evolució de les llengües ibèriques, ensenyament de les llengües ibèriques com a llengua estrangera o segona llengua LE/L2 i ensenyament de les llengües ibèriques a l'era digital.

Les quatre conferències plenàries (per ordre de presentació) van ser les següents:

«Mudanças 'falhadas' no português dos séculos xv-xvii», impartida per la Dra. Ana Maria Martins, catedràtica de la Universidade de Lisboa; «La adquisición de la gramática en lenguas afines», a càrrec de la Dra. Marta Baralo Ottonello, catedràtica de la *Universidad Elio de Nebrija* de Madrid; «Galego e portugués: afinidade e diverxencia», pronunciada per la Dra. Rosario Álvarez Blanco, catedràtica de la Universidade de Santiago de Compostela, i «La lengua sefardí: crónica de una desaparición anunciada», impartida per la Dra. Coloma Lleal Galceran, catedràtica de la Universitat de Barcelona.

S'hi van presentar comunicacions sobre diferents aspectes de l'asturià (dràstica substitució urbana), el català (ensenyament a Brno), l'espanyol peninsular (educació multicultural; qüestions de traducció; les TICS; tonicitat contrastada amb el portuguès; l'agentivitat en construccions absolutes contrastades amb el català; ciberperiodisme; neologia i variació al castellà oriental al segle xv; ecoturisme), l'espanyol americà (estratègies d'aprenentatge de vocabulari), la *fala* (Càceres) (la situació a l'escola; sintaxi pronominal), el gallec (la diglòssia a la literatura), la llengua visogestual (panoràmica a la Península), el mirandès (qüestions fonètiques i lèxiques), el portuguès peninsular (els plurals verbals i l'infinitiu a Gil Vicente; la preposició amb gerundi; el verb *tomar* i la seva diacronia; la interllengua; l'aprenentatge a Polònia; a Mèxic; estratègies d'evitació; arxius diacrònics i dialectals; lingüística de corpus) i el portuguès americà (la paraula *tipo* i els seus usos; *magis-mais-mas*; col·locació pronominal; l'ensenyament de l'espanyol), entre d'altres.

Els debats posteriors a les ponències van fer palès l'interès dels assistents.

La comissió científica, la van formar els següents professors: Ana María García Martín (Universidad de Salamanca), Carmen Fernández Juncal (Universidad de Salamanca), Graça Rio-Torto (Universidade de Coimbra), Juan Carrasco González (Universidad de Extremadura), Ibon Sarasola (Errazkin Euskal Herriko Unibertsitatea / Euskaltzaindia), Maria da Graça Castro Pinto (Universidade do Porto), Maria-Pilar Perea Sabater (Universitat de Barcelona), Paulo Osório (Universidade da Beira Interior), Ramón Mariño Paz (Universidade de Santiago de Compostela), Rosario Álvarez Blanco (Universidade de Santiago de Compostela) i Teresa Lino (Universidade Nova de Lisboa).

Les jornades van acabar amb una visita al museu jueu de Belmonte, on la directora va impartir una petita palestra sobre els cripto jueus de la Beira.

Esperem que en futures edicions l'ELI es consolidi definitivament.

Ignacio VÁZQUEZ DIÉGUEZ

Universidade da Beira Interior (Covilhã, Portugal)

Investidura com a doctor honoris causa del professor Joan Veny per la Universitat de les Illes Balears (10 d'octubre de 2016). — Agombolat per família, amics, deixebles, col·legues, fills del seu Campos natal, gent vinguda de l'illa i de la mar enllà, el professor Joan Veny es disposava a plantar al Campus de la UIB, poc abans del migdia, un *Cercis siliquastrum* L., «arbre de l'amor, arbre que servarà la seva memòria entre nosaltres», tal com figurava al díptic lliurat pels responsables de protocol per anunciar la solemne investidura com a doctor honoris causa del mestre de la dialectologia catalana. Poc després, la sala d'actes de Son Lledó va acollir una cerimònia

d'enorme càrrega emotiva, i la solemnitat anunciada es féu visible amb la presència, no només del Rector de la UIB, sinó de la Presidenta del Govern de les Illes Balears, com també dels directors i representants dels Departaments de Filologia Catalana de les diferents universitats del nostre àmbit lingüístic. Al llarg de l'acte, es van sentir i contemplar les parts habituals en aquesta mena de litúrgia universitària, però, a més, van nodrir la memòria del cor parlaments especials, com la bella *laudatio* del padrí, el Dr. Jaume Corbera, i la intervenció del Dr. Joan Veny, teixida amb saviesa i bonesa. Tot parlant de la seva professió d'amor per les paraules, se li va sentir durant la seva lliçó magistral: «L'estima ha esdevingut passió a l'hora de penetrar en la seva entranya etimològica, un descobriment que et fa feliç com veure néixer una flor o contemplar l'esclat de l'alba». Les paraules posteriors del rector, la interpretació ritual del *Gaudeamus Igitur*, la comunió d'afectes en acabar l'acte. Tot venia a corroborar la pensada final del nou fill de l'*Alma Mater* balear: «La vie est faite de grands bonheurs».

José Enrique GARGALLO GIL
Universitat de Barcelona
Institut d'Estudis Catalans

Jornada de l'Associació Internacional de Llengua i Literatura Catalanes. «El repte d'investigar sobre la Franja d'Aragó» (28 d'octubre de 2016). — El 28 d'octubre de 2016, l'Associació Internacional de Llengua i Literatura Catalanes (AILLC) i l'Àrea de Filologia Catalana de la Universitat de Saragossa van organitzar a l'Aula Magna de la Facultat de Filosofia i Lletres una jornada dedicada a la investigació sobre la Franja d'Aragó, amb la col·laboració de la Institució de les Lletres Catalanes. En total, set ponències i set pòsters que tractaren aspectes relatius a la dialectologia, la sociolingüística, la història de la llengua i la literatura a les terres de frontera entre Aragó i Catalunya. La trobada d'especialistes es va iniciar amb les paraules del degà de la Facultat, Eliseo Serrano, qui va fer esment de l'existència d'una defensa de la diversitat lingüística ja des de l'Edat Moderna. Javier Giralt, director del Departament de Lingüística General i Hispànica i organitzador de la trobada, va destacar que, tot i que la investigació duta a terme sobre aspectes lingüístics d'aquests territoris de frontera ha estat prou prolífica, encara queda molt per fer i hi ha àrees que encara resten per explorar. La secretària de l'AILLC, Lúdia Pons, va incidir en la producció investigadora de la Universitat de Saragossa i, per últim, la intervenció de José Ignacio López Susín, Director General de Política Lingüística —càrrec de nova creació a l'Aragó—, va resumir les accions que s'estan duent a terme i els esforços que s'estan realitzant per tal de donar suport al trilingüisme a l'Aragó i potenciar-lo, sobretot des de l'àmbit de l'ensenyament de les llengües pròpies.

Una relació nominal i cronològica dels diferents participants, amb els títols de les seves intervencions, pot donar una idea de l'excel·lent nivell científic que la diada a Saragossa va oferir als assistents. Ramon Sistac (Universitat de Lleida), amb «Fronteres lingüístiques en una Europa sense fronteres», va insistir en la definició de frontera i les accions que s'haurien de dur a terme des d'una òptica geolingüística; Pere Navarro (Universitat Rovira i Virgili), amb «Variació geolingüística del català al sud de la Franja d'Aragó», va exposar, a partir de la presentació de mapes lingüístics, la riquesa dialectal dels parlars del Matarranya, tot incidint en les romanalles tan interessants que presenta la parla d'Aiguaviva (Terol); Esteve Valls (Universitat de Barcelona), amb «Cap a on va el català de la Franja? Alguns exemples de canvi lingüístic en curs», va plantejar, des d'un punt de vista dialectal, que on ara trobem fronteres abans hi havia un contínuum entre els dos territoris; Artur Quintana (Iniciativa Cultural de la Franja), amb «Panorama de la literatura contemporània catalana a l'Aragó», i Hèctor Moret (I.E.S. Miquel Tarradell), amb «A propòsit de la literatura popular catalana a l'Aragó», van presentar el panorama literari de la literatura produïda a